

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2020

aruandeaasta lõpp: 31.12.2020

nimi: Folkuniversitetet Estonia

registrikood: 80037230

tänava/talu nimi, Lai tn 30

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn, Tartu linn

vald: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 51005

telefon: +372 7441480

faks: +372 7441470

e-posti aadress: info@folkuniversitetet.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 7 Annetused ja toetused	11
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	12
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	12
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Intressitulud	13
Lisa 13 Seotud osapooled	13
Aruande allkirjad	14

Tegevusaruanne

Suuremahuliste projektide läbiviimine pandeemia tingimustes, efektiivsete ja kaasavate veebikursuste väljatöötamine, eesti keel võõrkeelena õppematerjalide arendamine, infohaldussüsteemi laiendamine õppijatele ja uue kodulehe loomine. MTÜ Folkuniversitetet Estonia jaoks oli 2020. aasta keeruline, aga ka väga põnev. Folkuniversiteti keelekoolitustel osales üle 1500 inimese:

384 inimest osales avatud kursustel;

157 inimest osales asutuste ja organisatsioonide poolt tellitud koolitustel;

254 inimest osales töötutele mõeldud tasuta koolituskursustel

736 inimest osales uusimmigrantidele ja vähelõimunud kohalikele elanikele mõeldud tasuta eesti keele kursustel..

COVID-19 epideemia mõjutas meie tegevust terve aasta vältel. Märtsis, kui riik suleti, tundus olukord lootusetu. Tänu suurepärasele koolitajate meeskonnale suutsime aga juba kahe nädala jooksul 90% koolitusgruppide Zoom Pro platvormile viia ja töö jätkus veebiõppena. Umbes kuu aja jooksul õnnestus ühise pingutusena ületada enamik veebi õppega seotud tehnilisi, administratiivseid ja pedagoogilisi väljakutseid. Sügiseks turunduskampaaniat ette valmistades selgus, et meie koduleht on vananenud ja ei ole mobiilisõbralik. Kolm kuud hiljem oli Folkuniversiteti esinduslik ja kliendisõbralik uus koduleht valmis. Jätkasime ka eesti keel võõrkeelena õppematerjalide arendamist. Töötasime välja ja andsime trüki B2-taseme õppematerjali. Oma õppematerjal annab meile vabaduse kasutada seda klassiruumis, edastada vajadusel õppijatele digitaalselt ja kasutada veebiõppes. Laiendasime ka Folkuniversiteti infohaldussüsteemi eesti keele õppijatele selliselt, et neil on võimalik siseneda infosüsteemi ID-kaardi või Mobiil-IDga ja kuulata õpingute ajal kõiki oma kursuse audiofaile. Rakendus sai valmis 2020. aasta lõpuks ja läheb testimisse 2021. aasta

Folkuniversiteti käive oli 441 098 € ja majandusaasta tulem 35 0345 €. Tegevusvaldkondade kaupa moodustasid projektide raames pakutud tasuta eesti keele kursused 51% käibest. Koolitused töötutele moodustasid 22%, avatud kursused 15% ning kursused asutustele ja individuaalõppijatele 12% käibest.

Projektid

2020. aastal jätkas Folkuniversitetet koostööd Integratsiooni Sihtasutusega tasuta eesti keele koolituste pakkumisel. Kevadel viisime läbi paralleelselt kahte ESF projekti, mille raames toimus 17 õppegrupi töö Tallinnas, Tartus ja Pärnus. Kui tavaliselt toimub registreerumine tasuta eesti keele kursustele INSA kodulehel kaks korda aastas – jaanuaris ja augustis, siis 2020. aastal toimus lisahange, mille ühe osa – Eesti suurimad linnad – võitis Folkuniversitetet. Projekti raames tuli läbi viia eesti keele koolitust 480 inimesele kolmekümnes grupis 2020. aasta lõpuks. Esialgne plaan oli osa grappe märtsis-aprillis tööle panna, aga kuna meie olime kevadel hõivatud teiste gruppide Zoomi viimise ja käigus hoidmisega, siis olime sunnitud kõik 30 gruppi augustis käima panema. Lõpetasime projekti õigeks ajaks ja edukalt tänu suurepärasele meeskonnatööle. 480 õpinguid alustanud õppijast lõpetas 391 (81%) õppijat kursuse edukalt. See on eriti märkimisväärne tulemus, kuna COVID-19 olukorra halvenedes riigis, olime sunnitud paralleelselt töötama klassiruumis, hübriidõppes ja veebiõppes.

Keelekoolitus töötutele

2020. aastal osales Töötukassa hankegruppides 254 õppijat. Koolituste maht vähenes 31% võrreldes eelmise aastaga. Vähenenud maht tulenes osaliselt asjaolust, et Töötukassa kliendid olid kõige vähem alid õppetööd veebis jätkama, mistõttu jäi enamik grappe märtsis lihtsalt ootele. Veebis jätkas ainult kaks gruppi. Ülejäänud lõpetasid kursused juunis, kui võis klassiruumis koolitust läbi viia. Samuti vähenes käive, kuna 2020. aastal ei viinud me läbi suuremahulisi koolitusi Tallinnas. Töötukassa hankegrupe viisime läbi Tartus, Rakveres ja Râpinas. Pakkusime töötajatele eesti, vene ja inglise ja koolitusi. Râpinas ja Jõgeval eesti keele koolitusi.

Asutusegrupid ja individuaalõpe

Asutusegruppide ja individuaalõppe tööd mõjutas pandeemia kõige vähem. Esiteks oli individuaalõpe pidevalt ka klassiruumis lubatud, teiseks läks asutuse gruppide üleminek veebiõppele sujuvalt. Valdonna käive suurenes eelneva aastaga võrreldes pisut. Suur osa asutusegruppide õppemahust tulenes koostööst pikaajaste partneritega nagu Tartu Ülikool, Haigekassa.

Avatud kursused

Avatud gruppide maht vähenes 2020. aastal 13%. See et vähenemine nii väike oli, on seotud sellega, et kevadsemestri kursused olid enne kriisi algust juba edukalt tööd alustanud. Seevastu oli sügissemestri registreerumine just nii halb, kui oligi karta. Inimesi oli kolmandiku võrra vähem kui tavaliselt. Pakkusime nii klassiruumis toimuvaid kursusi kui ka veebiõpet, aga sihtrühm (valdavalt keskealised ja pisut vanemad inimesed) eelistab jätkuvalt klassiruumis õppimist veebiõppele. Seega olime olukorras, kus õppijad ei tahtnud veebikursustele registreeruda ja ei julgenud klassiõppes osaleda.

Kokkuvõtteks, 2020. aastal õppis ja arenes Folkuniversitetet nii, nagu ei kunagi varem. 2020. a. jätkas Folkuniversitetet tegutsemist avalikes huvides, otsides võimalusi pakkuda tasuta või taskukohast keelekoolitust ning parimat kvaliteeti nii paljudele sihtgruppidele kui võimalik ning järgides Folkuniversiteti põhiprintsiipe.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	69 834	172 169	2
Nõuded ja ettemaksed	142 460	8 394	3
Kokku käibevarad	212 294	180 563	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	0	234	4
Kokku põhivarad	0	234	
Kokku varad	212 294	180 797	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	44 628	48 475	5,6
Kokku lühiajalised kohustised	44 628	48 475	
Kokku kohustised	44 628	48 475	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	132 321	123 264	
Aruandeaasta tulem	35 345	9 058	
Kokku netovara	167 666	132 322	
Kokku kohustised ja netovara	212 294	180 797	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2020	2019	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	223 345	158 681	7
Tulu ettevõtlusest	217 738	269 820	8
Kokku tulud	441 083	428 501	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-57 544	-41 272	9
Mitmesugused tegevuskulud	-81 638	-92 851	10
Tööjõukulud	-266 290	-284 513	11
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-234	-482	4
Muud kulud	-48	-342	
Kokku kulud	-405 754	-419 460	
Põhitegevuse tulem	35 329	9 041	
Intressitulud	16	17	12
Aruandeaasta tulem	35 345	9 058	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2020	2019
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	35 329	9 041
Korrigeerimised		
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	234	482
Muud korrigeerimised	-1	1
Kokku korrigeerimised	233	483
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-134 066	4 866
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-3 847	-1 393
Kokku rahavood põhitegevusest	-102 351	12 997
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekunud intressid	16	17
Kokku rahavood investeerimistegevusest	16	17
Kokku rahavood	-102 335	13 014
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	172 169	159 155
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-102 335	13 014
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	69 834	172 169

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2018	123 264	123 264
Korrigeeritud saldo 31.12.2018	123 264	123 264
Aruandeaasta tulem	9 058	9 058
31.12.2019	132 322	132 322
Korrigeeritud saldo 31.12.2019	132 322	132 322
Aruandeaasta tulem	35 345	35 345
Muud muutused netovaras	-1	-1
31.12.2020	167 666	167 666

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ FOLKUNIVERSITETET ESTONIA käesoleva aruande perioodiks on kalendriaasta 01.01.2020 - 31.12.2020. Aruande esitusvaluutaks on euro ja finantsandmete täpsusastmeks on üks euro. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtuvalt Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded kajastuvad raamatupidamisseaduses, Eesti Valitsuse ja rahandusministri määrustes ja EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Arvestuspõhimõtteid muudetud ei ole.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke eurodes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi kohaselt laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Seejuures on nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Põhivaraks on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 500 eurost. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 500 euro, kajastatakse kuludes. Amortisatsiooni arvestusel kasutatakse lineaarset arvestusmeetodit. Seadmete ja inventari amortisatsiooninorm on 30%. Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 500 eurot.

Tulud

Tuluks on laekunud tasu korraldatud keeltekursuste ja individuaalse keeleõpetuse eest. See kajastatakse õpetamisperioodil ja selle järel vastavalt laekumisele.

2020 aastal jätkus koostöö Integratsiooni sihtasutusega. Projektide kulude katteks laekunud toetused moodustavad osa tulust - sihtotstarbelised tasud.

Kulud

Kulud kajastatakse kauba või teenuse kättesaamisel arve või lepingu kohaselt.

Seotud osapooled

MTÜ Folkuniversitetet Estonia seotud osapoolteks on:

- a) seadusest tulenevad füüsilised isikud,
- b) juriidilised asutajaliikmed - MTÜ Folkuniversitetet Tartu Eesti Vabariigist ning mittetulundusühingud Folkuniversitetet Uppsala ja Stiftelsen Studieförlaget Rootsli Kuningriigist.

Põhikirja järgi liikmed ei vastuta MTÜ Folkuniversitetet Estonia varaliste kohustuste täitmise eest ja MTÜ Folkuniversitetet Estonia ei vastuta liikmete varaliste kohustuste täitmise eest.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019
Sularaha kassas	114	887
Arvelduskontode jäägid	69 720	171 282
Kokku raha	69 834	172 169

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2020	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	142 460	142 460
Ostjatelt laekumata arved	142 460	142 460
Kokku nõuded ja ettemaksed	142 460	142 460
	31.12.2019	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	8 394	8 394
Ostjatelt laekumata arved	8 394	8 394
Kokku nõuded ja ettemaksed	8 394	8 394

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Kokku	
	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2018		
Soetusmaksumus	2 410	2 410
Akumuleeritud kulum	-1 693	-1 693
Jääkmaksumus	717	717
Amortisatsioonikulu	-482	-482
Muud muutused	-1	-1
31.12.2019		
Soetusmaksumus	2 410	2 410
Akumuleeritud kulum	-2 176	-2 176
Jääkmaksumus	234	234
Amortisatsioonikulu	-234	-234
31.12.2020		
Soetusmaksumus	2 410	2 410
Akumuleeritud kulum	-2 410	-2 410
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2020	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	2 865	2 865
Maksuvõlad	11 433	11 433
Saadud ettemaksed	30 330	30 330
Tulevaste perioodide tulud	27 928	27 928
Muud saadud ettemaksed	2 402	2 402
Kokku võlad ja ettemaksed	44 628	44 628
	31.12.2019	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	4 762	4 762
Maksuvõlad	8 314	8 314
Muud võlad	1 000	1 000
Muud viitvõlad	1 000	1 000
Saadud ettemaksed	34 399	34 399
Tulevaste perioodide tulud	26 034	26 034
Muud saadud ettemaksed	8 365	8 365
Kokku võlad ja ettemaksed	48 475	48 475

Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	3 423	2 328
Sotsiaalmaks	7 115	5 313
Kohustuslik kogumispension	408	303
Töötuskindlustusmaksed	487	370
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11 433	8 314

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2020	2019
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	223 345	158 681
Kokku annetused ja toetused	223 345	158 681
sh eraldi riigieelarvest	223 345	158 681

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2020	2019
KEELTE ÕPETUS	217 738	269 820
Kokku tulu ettevõtlusest	217 738	269 820

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2020	2019
Tooraine ja materjal	15 679	9 707
Transpordikulud	1 563	1 948
Üür ja rent	11 805	18 765
Tööjõurent	27 675	10 273
Muud	822	579
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	57 544	41 272

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2020	2019
Üür ja rent	21 930	22 500
Energia	3 524	3 906
Elektrienergia	1 332	1 617
Soojusenergia	2 192	2 289
Mitmesugused bürookulud	8 025	18 596
Koolituskulud	421	650
Reklaam	5 193	6 130
Raamatupidamiskulu	5 564	5 771
Kommunaal- ja majapidamiskulud	5 145	5 560
Kursuste korraldamise otsekulud	24 814	21 658
Administreerimiskulud	6 000	6 000
Muud	1 022	2 080
Kokku mitmesugused tegevuskulud	81 638	92 851

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2020	2019
Palgakulu	198 946	212 641
Sotsiaalmaksud	67 344	71 872
Kokku tööjõukulud	266 290	284 513
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	86 756	72 708
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	13	15

Lisa 12 Intressitulud

(eurodes)

	2020	2019
Intressitulu hoiustelt	16	17
Kokku intressitulud	16	17

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2020	31.12.2019
Füüsilisest isikust liikmete arv	1	1
Juriidilisest isikust liikmete arv	3	3

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2020	2019
Arvestatud tasu	28 000	26 800

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.04.2021

Folkuniversitetet Estonia (registrikood: 80037230) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AILE LEHTSE	Juhatuse liige	13.05.2021

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Keeleõpe	85591	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7441480
Faks	+372 7441470
E-posti aadress	info@folkuniversitetet.ee